Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	oup	,					
私は、下欄に氏名を記載 宣言する:	した発明者として、以下の	とおり	As a	below named inventor, I her	reby declare th	at:	
私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	国籍は、下欄に氏名に続いて	に記載し	belov	esidence, post office addres v next to my name:			
名称の発明に関し、請求の 本来の、最初にして唯一の発 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	もしくは本来の、最初にして	o 王趙の y が下欄 C 共同の と信じ、	name plura claim entitle	eve I am the original, first e is listed below) or an orig I names are listed below) ed and for which a pater ed Iing Apparatus, Method T	ginal, first and of the subject nt is sought o	joint in matter n the	ventor (if which is invention
			Tool				
							
上記発明の明細書(下記の欄				specification of which is ving box is checked:	attached her	eto ur	iless the
に添付)は、	C / H1// 20 C 0 1/2 0 1/2 0 1/2	о. т ш		was filed on 22/June/2004			
□年月日に扱	是出され、米国出願番号			Number		amer	idea on
	とし、(該当する場合)		•	(if applica	able) or,		
年月日に記	T正されました。又は、		ı	PCT International Application	on Number PC	T/JP200)4/009085
			;	and was amended on	(i	f applic	able).
	番号						
(該当する場合)年	:月日に訂正されま	した。	conte	reby state that I have rents of the above identifients, as amended by any ame	ed specification	n, incli	uding the
私は、前記のとおり補正し	た請求の範囲を含む前記明網	細書の内		•			
容を検討し、理解したことを	凍述する。		l ac	knowledge the duty to derial to patentability as defin	disclose inforn	nation	which is
	編第 1 条 56 項に定義されてし			ulations, §1.56.	ca iii Tilic or,	0000	21 1 CGC1G1
り、特許資格の有無について ことを認めます。	重要な情報を開示すべき義績	務がある	I he	reby claim foreign priority	under Title 35	5, Unite	ed States
			Code	e §119(a-d) or §365(b) of nt or inventor's certificat	any foreign a	applicat	tion(s) for
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以て より明記する:	5米国以外の1カ国を指名した。 、更に優先権の主張に係わった。 である時間では、アは発明を	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	inter othe ident appli inter	national application which or than the United States tified below, by checking ication for patent or invent national application having ication on which priority is c	designated at le listed below the "No" be or's certificate a filing date b	east on . I h ox, an , or of	ne country nave also y foreign any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				,	Priority cla 優先権の		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
2003-177586	Japan	23/Jun/2003					. 14,83
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes あり	No なし	. •
(番号)	(国名)	(正願の平月日)			65 9 	_	
2004-151082	Japan (Country)	20/May/2004 (Day/Month/Year	Filed	<u> </u>	⊠ Yes	□ No	*************************************
(N umber) (番号)	(国名)	(出願の年月日)		,	あり	なし	. + FR
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	持号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		Additional foreign application			on a lang

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 365 条 (c) 項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, Lacknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
☐ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto:
私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon. The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will

be so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

ingsi arus

11:309

* 194

1 -20

(4)

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

٠,

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

Pacé			11 (4)
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Masayuki SHIMIZU	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date Date
住所		Residence Kanagawa, Japan	V Des
		Citizenship Japan	22 <u>9</u> 6
郵便の宛先		Post Office Address 723-15, Nakamurahara, Odawara-shi, Kanag	awa, Japan
			30 - 1 - 1 - 1
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Hidekatsu IKEDA	- //
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence Kanagawa, Japan	1992.] 2007.
国籍		Citizenship Japan	1.00 mm m
郵便の宛先		Post Office Address 2-2-9-401, Minamigaoka, Hadano-shi, Kanag	
			60.

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Takanori OKUBO	٠,
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
住所		Residence	
•		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
·		435-1-604, Onna, Atsugi-shi, Kanagawa, Japan	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			,
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Akio KAMMURI	•
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship	
*		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		1-7-3, Nishishindo, Hiratsuka-shi, Kanag	awa,
		Japan	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
Warn Man Man Man Man Man Man Man Man Man Ma		Hisashi UTO	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
· 住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国籍		Citizenship	
二本		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	* 1
到民 の元人		2635-9, Yoshidashima, Kaiseimach,	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Ashigarakamigun, Kanagawa, Japan	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
Live Marit & a FF A	5.4	Circle Invented a circle to	Doto
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	*
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	<u> </u>
** A			٠.

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: P29023.DC1.doc

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

Prior Foreign Application	Country	Foreign Filing Da (Day/Month/Yea	ite 優先相	Claimed ぽの主張	Certified Cop 優先権証明書は送	py Attached? 付されたか否かか
Number(s) 先の外国特許出願番号	国名	外国出願年月日	YES	NO いいえ	YES	NO いいえ
2004-166512	Japan	04/June/2004				
		1				
dditional U.S. applicatie	ons:					
	on PCT F	Parent Number 「親出願番号	Parent Filing (Day/Month/ 親出願年月	Year)	(if app 親特	tent Number olicable) 許番号 ナる場合)
dditional U.S. applicati の他の合衆国特許出願 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出願番号	on PCT F		(Day/Month/	Year)	(if app 親特	olicable) 許番号
dditional U.S. applicati の他の合衆国特許出願 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出願番号	on PCT F		(Day/Month/	Year)	(if app 親特	olicable) 許番号
dditional U.S. applicati の他の合衆国特許出願 U.S. Parent Applicatio Number	on PCT F		(Day/Month/	Year)	(if app 親特	olicable) 許番号